



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 481/26

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Beauftragung der Elektrizitätswerk Toblach AG mit der Lieferung von elektrischer Energie für die Gemeindegebäude und -anlagen von Innichen Hauptort, die an das Verteilernetz der Elektrizitätswerk Toblach AG angeschlossen sind, im Zeitraum 16.08.2026 - 14.02.2027

OGGETTO:

Incarico all'Azienda Elettrica Dobbiaco SpA della fornitura di energia elettrica per gli edifici ed impianti comunali di San Candido capoluogo, allacciati alla rete di distribuzione dell'Azienda Elettrica Dobbiaco SpA, nel periodo 16.08.2026 - 14.02.2027

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

06.08.2026 - ore 09:30 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

LA GIUNTA COMUNALE

NACH EINSICHTNAHME in die Maßnahme des Gemeindeausschusses Nr. 79/26 vom 05.02.2026, mit welcher beschlossen wurde, die Elektrizitätswerk Toblach AG, MwSt.-Nr. 00099970212, mit der Lieferung von elektrischer Energie und der damit verbundenen Dienstleistungen für die nachstehend angeführten Gemeindegebäude und -anlagen von Innichen - Hauptort, die an das Verteilernetz der Elektrizitätswerk Toblach AG angeschlossen sind, für einen Tarif von 9,673 € / MWh auf den Großhandelspreis PUN (Prezzo Unico Nazionale - Nationaler Einheitspreis), beschränkt auf den reinen Energieanteil, in Überinstimmung mit dem Angebot vom 03.02.2026 zu beauftragen:

VISTO l'atto della giunta comunale n. 79/26 del 05.02.2026, con la quale è stato deliberato di incaricare l'Azienda Elettrica Dobbiaco SpA, P.IVA 00099970212, della fornitura di energia elettrica con servizi connessi per i sotto riportati edifici ed impianti comunali di San Candido capoluogo, allacciati alla rete di distribuzione dell'Azienda Elettrica Dobbiaco SpA, per una tariffa di 9,673 € / MWh sul prezzo all'ingrosso PUN (Prezzo Unico Nazionale), limitatamente alla sola quota energia, giusta l'offerta del 03.02.2026 :

Nr. n.	Bezeichnung Descrizione	Leistung kW potenza kw	Vertragswert valore contrattuale
1	<i>Pavillon padiglione</i>	90	3.500,00 €
2	<i>Altes Feuerwehrrätehaus vecchio magazzino dei pompieri</i>	6	1.000,00 €
3	<i>Rathaus Municipio</i>	15	3.250,00 €
4	<i>Grundschule Innichen Scuola Elementare San Candido</i>	31	5.000,00 €
5	<i>Josef-Resch-Haus Centro Josef Resch</i>	40	5.000,00 €
6	<i>Keimhaus Casa Keim</i>	10 / 20	1.500,00 €
7	<i>Keimhaus – Vereinsraum Casa Keim – sala associativa</i>	3	350,00 €
8	<i>Kindergarten Innichen Scuola Materna San Candido</i>	30	5.000,00 €
9	<i>Alte Mittelschule Vecchia Scuola Media</i>	32	1.500,00 €
10	<i>Neue Mittelschule Nuova scuola media</i>	70	6.000,00 €

NACH EINSICHTNAHME in den diesbezüglichen Vertrag, abgeschlossen im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 in elektronischer Form mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels;

VISTO il relativo contratto, stipulato in forma elettronica mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023;

DARAUF HINGEWIESEN, dass der genannte Vertrag am 15.08.2026 verfällt;

DATO ATTO che il suddetto contratto scade il 15.08.2026;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb für eine Neuvergabe der Lieferung sorgen zu müssen;

FESTGESTELLT, dass der Stromanschluss des Keimhauses von Innichen von 10 kW auf 20 kW angehoben wurde;

FESTGESTELLT, dass im Mai 2026 ein neuer Stromanschluss für die Photovoltaikanlagen auf den Dächern des Gemeindebauhofes und des Zivilschutzzentrums hergestellt wurde;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, wonach die Gemeinden nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückgreifen, die von der Agentur für öffentliche Verträge (AOV) in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden. Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die Gemeinden alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

NACH FESTSTELLUNG, dass auf der homepage <http://www.ausschreibungen-suedtirol.it> seit 25.02.2024 für die Leistungen der gegenständlichen Ausschreibung die AOV-Rahmenvereinbarung Energy – dritte Ausgabe mit Alperia Smart Services GmbH aktiv ist, welche als Zuschlagspreis den Tarif von 9,87 € / MWh auf den Großhandelspreis PUN (Prezzo Unico Nazionale - Nationaler Einheitspreis), beschränkt auf den reinen Energieanteil, festlegt. Die anderen Preiskomponenten für den Transport- und Verteilerdienst, welche von der ARERA (Regulierungsbehörde für Energie, Netzwerke und Umwelt) festgelegt werden, müssen hinzugerechnet werden;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die genannte Rahmenvereinbarung nach einer eininhalbjährigen Verlängerung am 15.08.2026 verfallen würde, jedoch erneut verlängert wurde, und zwar für einen Zeit-

RITENUTO pertanto dover provvedere ad un nuovo affidamento della fornitura;

CONSTATATO che l'allacciamento elettrico della Casa Keim è stato aumentato da 10 kW a 20 kW;

CONSTATATO che nel maggio 2026 è stato realizzato un nuovo allacciamento elettrico per gli impianti fotovoltaici sui tetti degli edifici del Cantiere comunale e del Centro di protezione civile;

VISTO l'art. 21-ter della L.P. n. 1/2002, secondo il quale i Comuni, ricorrono solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i contratti pubblici (ACP). Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, i Comuni, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

CONSTATATO che dal 25.02.2024 è attiva sul sito <http://www.banditaltoadige.it>, con riferimento ai singoli prestazioni della presente gara, la convenzione quadro ACP Energy - terza edizione con Alperia Smart Services Srl, che stabilisce come prezzo di aggiudicazione la tariffa di 9,87 € / MWh sul prezzo all'ingrosso PUN (Prezzo Unico Nazionale), per tutte le tipologie di contratto, e limitatamente alla sola quota energia. Vanno aggiunti gli altri componenti del prezzo per dispacciamento e trasporto, che sono stabiliti dall'ARERA (Autorità di Regolazione per Energia, Reti e Ambiente);

DATO ATTO che la suddetta convenzione quadro, a seguito di una proroga di un anno e mezzo, scadrà il 15.08.2026, ma è stata nuovamente prorogata per un periodo di sei mesi, fino al 14.02.2027;

raum von 6 Monaten, bis zum 14.02.2027;

DARAUF HINGEWIESEN, dass es nicht zwingend ist, auf die Rahmenvereinbarungen zurückzugreifen, wenn die Verwaltung die Wahl im Hinblick auf eine größere wirtschaftliche Zweckmäßigkeit angemessen begründet (Urteil des Staatsrates Nr. 1937 vom 28.03.2018);

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb ein eigenes autonomes Verfahren abzuwickeln;

FESTGESTELLT, dass der Auftragswert unter € 140.000,00 (Dienstleistungen und Lieferungen) bzw. unter € 150.000,00 (Arbeiten) liegt;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 26, Abs. 1, Buchstaben a) und b), und Abs. 3 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, wonach die Vergabestellen Bauleistungen unter € 150.000,00 und Dienstleistungen und Lieferungen unter € 140.000,00 mittels Direktauftrag, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern, vergeben, wobei die einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer aus dem Verzeichnis laut Art. 27 unter Einhaltung der Grundsätze der Rotation, des freien Wettbewerbs, der Gleichbehandlung, der Nichtdiskriminierung, der Transparenz und der Verhältnismäßigkeit ermittelt werden;

NACH DAFÜRHALTEN des Gemeindeausschusses, da es sich um ein Vorhaben mit geringer Komplexität und kurzer Dauer handelt, gemäß Art. 33 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, das Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebotes allein auf der Grundlage des Preises anzuwenden;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Ausschreibung aus folgenden Gründen nicht in Lose im Sinne von Art. 28, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 aufgeteilt wird:

- keine Beeinträchtigung des Wettbewerbs. Die Teilnahme von Kleinst-, Klein- und Mittelbetrieben, einschließlich ortsnahen Unternehmen, ist gewährleistet;

DARAUF HINGEWIESEN, dass laut APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10 der Landesregierung, bei Vergaben mit geschätztem Wert unter € 140.000,00 für Lieferungen

DATO ATTO che non è obbligatorio ricorrere alle convenzioni quadro, se l'Amministrazione motiva adeguatamente la scelta in termini di maggiore convenienza economica (Sentenza del Consiglio di Stato n. 1937 del 28.03.2018);

RITENUTO pertanto di esperire una propria autonoma procedura;

ACCERTATO che il valore dell'affidamento è inferiore a € 140.000,00 (servizi e forniture) ossia inferiore a € 150.000,00 (lavori);

VISTO l'art. 26, co 1, lettere a) e b), nonché co. 3 della L.P. 17.12.2015, n. 16, a norma del quale le stazioni appaltanti procedono all'affidamento diretto per lavori di importo inferiore a € 150.000,00 e per servizi e forniture di importo inferiore a € 140.000,00, anche senza consultazione di più operatori economici, selezionando gli operatori economici da invitare dall'elenco di cui all'art. 27, nel rispetto dei principi di rotazione, libera concorrenza, parità di trattamento, non discriminazione, trasparenza e proporzionalità;

RITENUTO dalla Giunta comunale, trattandosi di un progetto di bassa complessità e breve durata, di utilizzare ai sensi dell'art. 33 della L.P. 17.12.2015, n. 16, il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa sulla base del solo prezzo;

CONSIDERATO che la gara non viene suddivisa in lotti ai sensi dell'art. 28, co. 1 della L.P. n. 16/2015, per i seguenti motivi:

- nessuna pregiudicazione della concorrenza. La partecipazione delle microimprese, piccole e medie imprese, anche di prossimità, è garantita;

RILEVATO che, secondo la linea guida PAB n. 10 della Giunta provinciale, in presenza di appalti di importo stimato inferiore a € 140.000,00 per forniture e servizi e fino

und Dienstleistungen und bis zu € 500.000,00 für Bauarbeiten das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses im Sinne des Art. 26, Abs. 5 des L.G. Nr. 16/2015 angenommen werden kann;

DARAUF HINGEWIESEN, dass nach Durchführung einer Markterhebung mittels des telematischen Verzeichnisses der Wirtschaftsteilnehmer des Landes ein diesbezügliches Angebot des Elektrizitätswerkes Toblach AG, MwSt.-Nr. 00099970212, eingeholt worden ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Wahl aus folgenden Gründen auf den genannten Wirtschaftsteilnehmer gefallen ist:

- er ist ein lokaler Anbieter und kann als solcher auf Probleme und Anfragen sofort reagieren;
- er ist zudem in der Lage, einen Kundenservice zu bieten, welcher schon aus logistischen Gründen von keinem anderen Mitbewerber geboten werden kann;

NACH EINSICHTNAHME in dieses über die Plattform www.ausschreibungen-suedtirol.it eingereichte Angebot vom 22.07.2026, aus welchem hervorgeht, dass sich der genannte Wirtschaftsteilnehmer bereit erklärt, den gegenständlichen Auftrag für einen Tarif von € 9,673 / MWh auf den Großhandelspreis PUN (Prezzo Unico Nazionale - Nationaler Einheitspreis), beschränkt auf den reinen Energieanteil, zu übernehmen;

BERÜCKSICHTIGT, dass der Zuschlag dem Gemeindevorstand vorbehalten ist;

FESTGESTELLT, dass das Angebot aus folgenden Gründen angemessen erscheint:

- dieser Preis ist um 2% niedriger als jener der AOV-Rahmenvereinbarung Energy – dritte Ausgabe und entspricht folglich den Vorgaben des Art. 3-quater des G.D. Nr. 176/22, umgewandelt durch das Gesetz Nr. 6/23;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 215/25 vom 29.05.2025, mit welchem für die Anwendung des Rotationsgrundsatzes die Vergaben unterhalb der EU-Schwellenwerte gemäß Art. 49, Abs. 3 des GvD. Nr.

a € 500.000,00 per lavori l'assenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 26, co. 5 della L.P. n. 16/2015 può essere presunta;

DATO ATTO che, a seguito di una indagine di mercato svolta tramite consultazione dell'elenco telematico della Provincia Autonoma di Bolzano, è stata inoltrata relativa richiesta di offerta all'Azienda Elettrica Dobbiaco SpA, P.IVA 00099970212;

DATO ATTO che la scelta è caduta al suddetto operatore economico per i seguenti motivi:

- è un fornitore locale e come tale può reagire in tempi brevi a problemi e richieste;
- è inoltre in grado di offrire un servizio per i clienti che, già per motivi logistici, non può essere offerto da nessun altro concorrente;

VISTA tale offerta del 22/07/2026, presentata tramite la piattaforma elettronica www.bandi-altoadige.it, dalla quale risulta che il suddetto operatore economico si dichiara disposto ad assumere l'incarico in oggetto per una tariffa di € 9,673 / MWh sul prezzo all'ingrosso PUN (Prezzo Unico Nazionale), e limitatamente alla sola quota energia;

CONSIDERATO che l'aggiudicazione è riservata alla giunta comunale;

ACCERTATO che l'offerta appare congrua per i seguenti motivi:

- tale prezzo è del 2% inferiore a quello della convenzione quadro ACP Energy - terza edizione e, di conseguenza, rispetta le prescrizioni dell'art. 3-quater del D.L. n. 176/22, convertito in legge n. 6/23;

VISTA la deliberazione della Giunta comunale n. 215/25 del 29.05.2025, con la quale, per l'applicazione del principio di rotazione, gli affidamenti inferiori alle soglie europee sono stati ripartiti in fasce in base al valore economico, ai sensi dell'art. 49, co. 3

del D.Lgs. n. 36/2023;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die gegenständliche Vergabe unter Abweichung vom Rotationsprinzip erfolgt, da die Gebäude des Hauptortes Innichen an das Verteilernetz der Elektrizitätswerk Toblach AG angeschlossen sind, der angebotene Preis unter jenem der AOV-Rahmenvereinbarung liegt und die Gemeindeverwaltung aufgrund der in der Vergangenheit erbrachten Leistungen sowie des Kundenservices stets außerordentlich zufrieden war;

che l'affidamento in oggetto avviene in deroga al principio di rotazione, in quanto gli edifici del capoluogo di San Candido sono collegati alla rete di distribuzione dell'Azienda Elettrica Dobbiaco SpA, il prezzo offerto risulta inferiore a quello previsto dalla convenzione quadro AOV e l'Amministrazione comunale ha sempre espresso piena e costante soddisfazione per le prestazioni rese e per la qualità del servizio clienti;

DARAUF HINGEWIESEN, dass der Gemeindesekretär als alleiniger Projektverantwortlicher (EPV) bestätigt, dass er sich im Hinblick auf das Verfahren nicht in einem, auch nur potentiellen, Interessenkonflikt befindet;

DATO ATTO che il segretario comunale, quale responsabile unico del procedimento (RUP), dichiara di non trovarsi in una situazione di conflitto di interessi, neanche potenziale, rispetto al procedimento in oggetto;

NACH EINSICHTNAHME in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Auftragnehmer regeln;

VISTA la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'affidatario;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der mutmaßlichen Gesamtausgabe von € 37.672,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale, presunta in € 37.672,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

MIT Verweis auf:

- die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;
- das GvD. vom 31.03.2023, Nr. 36 und entsprechende Anhänge i.g.F.;
- das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F.;
- das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 i.g.F.;
- in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4;
- das GvD. vom 09.04.2008, Nr. 81 i.g.F.;
- das L.G. vom 12.12.2016, Nr. 25 i.g.F.;
- das geltende einheitliche Strategiedokument;
- den geltenden Haushaltsvoranschlag;
- die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlags.

RICHIAMATI:

- le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;
- il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 e rispettivi allegati i.v.;
- la L.P. 17.12.2015, n. 16 i.v.;
- la L.P. 22.10.1993, n. 17 i.v.;
- la linea Guida PAB n. 4;
- il D.Lgs. 09.04.2008, n. 81 i.v.;
- la L.P. 12.12.2016, n. 25 i.v.;
- il documento unico di programmazione in vigore;
- il bilancio di previsione corrente;
- gli atti programmatici di indirizzo attuativi del bilancio;

ges;

- die geltende Verordnung zur Regelung der Verträge;
- die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- die geltende Satzung dieser Gemeinde;

- il vigente regolamento per la disciplina dei contratti;
- il vigente regolamento sulla contabilità;
- il vigente Statuto di questo Comune ;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortliche des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

- per la regolarità tecnica: da parte del responsabile del servizio competente assente - impronta digitale

IUU9mICFPoB3a6ACkBr9Cb+h8IILhoZKcfxbUVplylk=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

dTAIwrHIFL/DVJ0Q3pZxNDOU4bjwc70h+hAwX3uDi/o=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

d e l i b e r a

einstimmig in gesetzlicher Form:

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. die Elektrizitätswerk Toblach AG, MwSt.-Nr. 00099970212, im Zeitraum 16.08.2026 – 14.02.2027 mit der Lieferung von elektrischer Energie und der damit verbundenen Dienstleistungen für die nachstehend angeführten Gemeindegebäude und -anlagen von Innichen - Hauptort, die an das Verteilernetz der Elektrizitätswerk Toblach AG angeschlossen sind, für einen Tarif von € 9,673 / MWh auf den Großhandelspreis PUN (Prezzo Unico Nazionale - Nationaler Einheitspreis), beschränkt auf den reinen Energieanteil, in Übereinstimmung mit dem Angebot vom 22.07.2026 zu beauftragen:

1. di incaricare l'Azienda Elettrica Dobbiaco SpA, P.IVA 00099970212, nel periodo 16.08.2026 – 14.02.2027, della fornitura di energia elettrica con servizi connessi per i sotto riportati edifici ed impianti comunali di San Candido capoluogo, allacciati alla rete di distribuzione dell'Azienda Elettrica Dobbiaco SpA, per una tariffa di € 9,673 / MWh sul prezzo all'ingrosso PUN (Prezzo Unico Nazionale), limitatamente alla sola quota energia, giusta l'offerta del 22/07/2026:

Nr. n.	Bezeichnung Descrizione	Leistung kW potenza kw	Vertragswert valore contrattuale
--------	----------------------------	---------------------------	-------------------------------------

1	<i>Pavillon padiglione</i>	90	3.500,00 €
2	<i>Altes Feuerwehrrgerätehaus vecchio magazzino dei pompieri</i>	6	1.000,00 €
3	<i>Rathaus Municipio</i>	35	3.250,00 €
4	<i>Grundschule Innichen Scuola Elementare San Candido</i>	31	5.000,00 €
5	<i>Josef-Resch-Haus Centro Josef Resch</i>	40	5.000,00 €
6	<i>Keimhaus Casa Keim</i>	20	1.500,00 €
7	<i>Keimhaus – Vereinsraum Casa Keim – sala associativa</i>	3	350,00 €
8	<i>Kindergarten Innichen Scuola Materna San Candido</i>	30	5.000,00 €
9	<i>Alte Mittelschule Vecchia Scuola Media</i>	32	1.500,00 €
10	<i>Neue Mittelschule Nuova scuola media</i>	70	6.000,00 €
11	<i>Photovoltaikanlage auf dem Dach des Zi- vilschutzzentrums Impianti fotovoltaico sul tetto del Centro di protezione civile</i>	1,5	250,00 €
12	<i>Photovoltaikanlage auf dem Dach des Gemeindebauhofes Impianto fotovoltaico sul tetto del Cantiere comunale</i>	1,5	250,00 €

2. darauf hinzuweisen, dass dem genannten Tarif die anderen Preiskomponenten für den Transport- und Verteilerdienst, welche von der ARERA (Regulierungsbehörde für Energie, Netzwerke und Umwelt) festgelegt werden, hinzugerechnet werden müssen;
3. die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bilden, auch wenn sie materiell nicht beiliegen, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Auftragnehmer regeln, zu genehmigen;
4. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 36, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 für die gegenständliche Beauftragung keine Sicherheit geleistet werden muss, da der Ausschreibungsbetrag unter € 40.000,00 liegt;
5. den Vertrag im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 in elektronischer Form mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen
2. di dare atto che alla citata tariffa vanno aggiunti gli altri componenti del prezzo per dispacciamento e trasporto, che sono stabiliti dall'ARERA (Autorità di Regolazione per Energia, Reti e Ambiente);
3. di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante della presente deliberazione anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'affidatario;
4. di dare atto che, ai sensi dell'art. 36, co. 1 della L.P. n. 16/2015, per l'affidamento in oggetto non deve essere prestata nessuna garanzia, in quanto l'importo a base di gara è superiore a € 40.000,00;
5. di stipulare il contratto in forma elettronica mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi

in Form eines Briefwechsels abzuschließen;

6. den Bürgermeister zu beauftragen und zu ermächtigen, denselben Vertrag zu unterzeichnen;
7. darauf hinzuweisen, dass im Sinne des Art. 32, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der Teilnahmevoraussetzungen für Vergaben bis zu einem Betrag von € 150.000,00, die über elektronische Instrumente abgewickelt werden, von der Agentur durchgeführt werden, die das zentrale telematische Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer stichprobenartig kontrolliert;
8. als Verantwortlichen für die Durchführung den zuständigen Gemeindereferenten zu ernennen;
9. die mutmaßlich Gesamtausgabe von € 37.672,00 €, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag wie folgt anzulasten:

dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023;

6. di incaricare e autorizzare il Sindaco a sottoscrivere il contratto medesimo;
7. di dare atto che, ai sensi dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015, i controlli relativi alle dichiarazioni sul possesso dei requisiti di partecipazione per affidamenti fino ad un importo di € 150.000,00, svolti con strumenti elettronici, vengono effettuati dall'Agenzia che controlla centralmente a campione l'elenco telematico degli operatori economici;
8. di designare quale responsabile dell'esecuzione l'assessore comunale competente;
9. di imputare la spesa totale, presunta in 37.672,00 € derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione nel modo seguente:

Mission Missione	Programm Programma	Kapitel capitolo	Betrag Importo
Institutionelle Dienste, Verwaltung und Gebarung; Servizi istituzionali, generali e di gestione	<i>Verwaltung der Domänen- und Vermögensgüter</i> <i>Gestione dei beni demaniali e patrimoniali</i>	01051.03.020500	1.850,00 € (+ 22%) MwSt./IVA)
Institutionelle Dienste, Verwaltung und Gebarung; Servizi istituzionali, generali e di gestione	Sonstige allgemeine Dienste Altri servizi generali	01111.03.020500	3.250,00 € (+ 22%) MwSt./IVA)
Unterrichtswesen und Recht auf Bildung Istruzione e diritto allo studio	Vorschularbeit Istruzione prescolastica	04011.03.020500	5.000,00 € (+ 10%) MwSt./IVA)
Unterrichtswesen und Recht auf Bildung Istruzione e diritto allo studio	Sonstige nicht universitäres Unterrichtswesen Altri ordini di istruzione non universitaria	04021.03.020500	12.500,00 € (+ 10%) MwSt./IVA)

Schutz und Aufwertung kulturelle Güter und Tätigkeiten; Tutela e valorizzazione dei beni e delle attività culturali	Kulturarbeit und verschiedenen Initiativen im Kulturbereich; Attività culturali e interventi diversi nel settore culturale	05021.03.020500	5.000,00 € (+ 22%) MwSt./IVA)
Transport und Recht auf Mobilitätsförderung Trasporti e diritto alla mobilità	Straßennetz- und infrastrukturen Viabilità e infrastrutture stradali	10051.03.020500	3.500,00 € (+ 22%) MwSt./IVA)
Soziale Rechte, Sozial und Familienpolitik Diritti sociali, politiche sociali e famiglia	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani	12031.03.020500	1.500,00 € (+ 22%) MwSt./IVA)

Grundlage	32.600,00 €	Imponibile
MwSt. 22% (15.100,00 €)	3.322,00 €	IVA 22% (15.100,00€)
MwSt. 10% (17.500,00 €)	1.750,00 €	IVA 10% (17.500,00 €)
Gesamtsumme	37.672,00 €	Totale
2026	28.254,00 €	2026
2027	9.418,00 €	2027
2028	0,00 €	2028

CIG BCA0F3FE25

- | | |
|--|---|
| <p>10. die genannten Beträge nach Überprüfung der ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrages gegen Vorlage der Rechnungen ohne Fassung eines eigenen Beschlusses zu liquidieren und auszubezahlen, sofern sie sich innerhalb der Grenzen der vorliegenden Ausgabenverpflichtung bewegen;</p> | <p>10. di liquidare e pagare i citati importi, previo controllo della regolare esecuzione dell'incarico, dietro presentazione delle fatture, senza adozione di apposita deliberazione, qualora siano ricompresi nei limiti del presente impegno di spesa;</p> |
| <p>11. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> | <p>11. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> |
| <p>12. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzube-</p> | <p>12. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n.</p> |

wahren.

82 i.v..

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
